

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

sihtasutuse nimi: Sihtasutus KULTUURILEHT

registrikood: 90005426

tänavanimi: Voorimehe 9

maja number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10146

telefon: +372 6833100

faks: +372 6833101

e-posti aadress: info@kl.ee

veebilehe aadress: www.kl.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Materiaalne põhivara	12
Lisa 6 Kasutusrent	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	13
Lisa 9 Tulu ettevõtlusest	14
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 11 Tööjõukulud	15
Lisa 12 Seotud osapooled	15
Aruande allkirjad	17
Vandeaudiitori aruanne	18

Tegevusaruanne

Sihtasutuse Kultuurileht 2014. aasta tegevusaruanne.

2014. aastal jätkas sihtasutus oma põhitegevust, st. kultuuriajakirjade ja kahe nädalalehe kirjastamist (ajakirjad Looming, Loomingu Raamatukogu, Keel ja Kirjandus, Akadeemia, Teater.Muusika.Kino, Vikerkaar, Kunst.ee, Muusika, Hea Laps, Täheke; nädalalehed Sirp ja Õpetajate Leht). Projektipõhiselt kirjastati lisaks üks kord kuus ilmutat välispoliitika- ja julgeolekuteemalist lehte Diplomaatia. Jätkati Sirbi vahel Keele Infolehe ilmutamist.

SA Kultuurilehes töötas 2014. aasta lõpu seisuga 89 inimest ja neist on sihtasutuse administratiivse juhtimisega hõivatud 7 inimest. 2014. aastal valiti ajakirja Akadeemia peatoimetajaks jätkuvalt Toomas Kiho ja ajakirja Muusika peatoimetajaks Ila Remmel.

2014. a. ajakirjade ettetellijate arv kasvas ja aasta lõpul oli neid 17 068 (2013.a. vastavalt 15 701). Elron, Estonian Air, Sebe, Rahvusooper Estonia, Eesti Kontsert ja paljud teised ettevõtted olid meie koostöö partnerid sihtasutuse väljaannete turundamisel.

2014. aastal jätkus sihtasutuse väljaannete kirjastamine e-ajakirjadena. E –ajakirjade numbreid laaditi maha aastas üle 5000 korra. Jätkuvalt oli sihtasutus heas koostöös Rahvusraamatukoguga ja aasta lõpuks olid kõik sihtasutuse väljaannete aastakäigud digiteeritud ja muudetud kättesaadavaks Rahvusraamatukogu digitaalarhiivis DIGAR. Sellega viidi lõpule kokku üle kolme aasta kestnud suur ja kultuurilooliselt oluline töö.

2014. aastal teostati sihtasutusele hoonestusõiguse alusel kuuluva majaosa katuse ja koridori remont.

2015. aasta suvel toimub sihtasutuse väljaannete trükkimise riigihange aastateks 2016 – 2017.

2015. aastal jätkub SA Kultuurileht tegevuse toetamine ja koostöö Kultuuriministeeriumi, Haridus ja teadusministeeriumi ja teiste asutustega, kes on seda teinud ka eelnevatel aastatel. 2015 aastal toimuvad ajakirjade Vikerkaar ja Looming peatoimetajate valimised.

Sihtasutus sõlmis hanke tulemusel ka 2015 aastaks lepingu ajakirja Diplomaatia kirjastamiseks Sirbi lisana.

SA Kultuurileht ei oma osalust äriühingutes ja ei ole osalenud ka teiste sihtasutuste asutamises. Samuti ei ole SA Kultuurileht andnud oma vara üle riigile ja teisi asutajaid SA Kultuurilehel ei ole.

Alates 2015. aastast lisandub sihtasutuse poolt kirjastavate väljaannete nimistusse ajakiri Värske Rõhk.

Sihtasutuse nõukogu oli 2014 aastal 7 liikmeline ja nõukogu liikmete tasu oli kokku 12 600 eurot. Juhatus oli üks liige ja juhatuse liikme tasu 2014. aastal oli 21 600 eurot.

Võin kinnitada, et 2014. aastal tegutses sihtasutus oma asutamise eesmärkidele vastavalt ja majandusaasta tulem oli positiivne (kasum 4 405 eurot).

Toomas Väljataga,
SA Kultuurileht juhataja

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	151 068	162 882	2
Nõuded ja ettemaksed	105 006	111 628	3
Kokku käibevara	256 074	274 510	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	13 132	13 389	3
Materiaalne põhivara	391 117	375 940	5
Kokku põhivara	404 249	389 329	
Kokku varad	660 323	663 839	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	318 704	298 874	7
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	100	27 851	8
Kokku lühiajalised kohustused	318 804	326 725	
Kokku kohustused	318 804	326 725	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	550 827	550 827	
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	-213 713	-218 116	
Aruandeaasta tulem	4 405	4 403	
Kokku netovara	341 519	337 114	
Kokku kohustused ja netovara	660 323	663 839	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	1 931 556	1 618 320	8
Tulu ettevõtlusest	545 891	497 971	9
Muud tulud	15 004	4 795	
Kokku tulud	2 492 451	2 121 086	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-1 108 714	-916 221	10
Tööjõukulud	-1 368 359	-1 190 462	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-9 221	-8 445	5
Muud kulud	-1 752	-1 555	
Kokku kulud	-2 488 046	-2 116 683	
Põhitegevuse tulem	4 405	4 403	
Aruandeaasta tulem	4 405	4 403	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	4 405	4 403	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	9 221	8 445	5
Kokku korrigeerimised	9 221	8 445	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	6 879	-18 731	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-7 921	54 120	
Kokku rahavood põhitegevusest	12 584	48 237	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-24 398	-37 574	5
Laekunud intressid	0	40	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-24 398	-37 534	
Kokku rahavood	-11 814	10 703	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	162 882	152 179	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-11 814	10 703	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	151 068	162 882	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2012	550 827	-218 116	332 711
Aruandeaasta tulem		4 403	4 403
31.12.2013	550 827	-213 713	337 114
Aruandeaasta tulem		4 405	4 405
31.12.2014	550 827	-209 308	341 519

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Käesolev Sihtasutus Kultuurileht 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamisetavaga. Hea raamatupidamisetava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid ning riigi raamatupidamise üldeeskirjas sätestatud nõuded.

Sihtasutus Kultuurileht on lähtunud tulude ja kulude aruande koostamisel Raamatupidamise Toimkonna juhendist 14.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Finantsvarad

Varad ja kohustused on bilansis jaotatud lühi- ja pikaajalisteks lähtudes sellest, kas vara või kohustuse eeldatav valdamine kestab kuni ühe aasta või kauem arvestatuna bilansikuupäevast.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja riigikassas hoitavaid vahendeid.

Sihtasutus Kultuurileht rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil, mille puhul on põhitegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud tegevustulemit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju, põhitegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused. Investeeringu- ja finantseerimistegevused on kajastatud otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse aruandeperioodi tulemiaruanne perioodi tulu ning kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded (sh. laenuõuded, deposiidid) on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused ja tagasimaksed. Nõudeid kajastatakse üldjuhul bilansis nõudeõiguse tekkimisel ning hinnatakse lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on bilansis tõenäoliselt laekuva summani hinnatud. Aruandeperioodil laekunud, varem kuludesse kantud nõuded on kajastatud aruandeperioodi ebatõenäoliste nõuete kulu vähendusena. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

Nõudeid hinnatakse eraldi iga konkreetse nõude lõikes. Igal bilansipäeval hinnatakse, kas esineb tunnuseid nende finantsvarade väärtuse languse osas. Juhul kui selliseid tunnuseid esineb, hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad alla nendest eeldatavasti tulevikus laekuvate maksete nüüdiseväärtuseni. Väärtuse langusest tulenevad allahindlused kajastatakse tulemiaruanne kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid hinnanguliselt kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja soetusmaksumusega alates 2000 eurost. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varad kantakse kasutusele võtmisel kuluks.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Kulumi norm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Hilisemate parendustega seotud kulutused lisatakse materiaalse põhivara soetusmaksumusele ainult juhul, kui need vastavad materiaalse põhivara mõistele ja vara bilansis kajastamise kriteeriumitele (tõenäoline osalemine tulevikus majandusliku kasu tekitamisel). Hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadav tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuluna.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 2000 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hooned	50 aastat

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul tulemiaruanDES ühtlaselt kuluna.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatud varale. Laekunud rendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul tuluna.

Finantskohustused

Finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Sihtasutus kajastab oma bilansis eraldisi juhul, kui sihtasutusel lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või faktiline kohustus, kohustuse realiseerumine on tõenäoline ja kohustuse summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste kajastamisel bilansis lähtutakse juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

Tingimuslikuks kohustuseks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või mille suurust ei saa usaldusväärselt hinnata. Tingimuslike kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Annetused ja toetused

Sihtfinantseerimisena kajastatakse sihtotstarbeliselt antud ja teatud tingimustega seotud toetusi, mille korral sihtfinantseeringu andja kontrollib toetuse sihipärast kasutamist.

Sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna tegevuskulude tegemise perioodil, kui sihtfinantseerimise tingimustega ei kaasne sisuline tagasinõude või laekumata jäämise risk. Kui eksisteerivad sellised riskid, kajastatakse sihtfinantseerimine tuluna vastava riski kadumisel. Sihtfinantseerimist bilansis kajastatakse esmakordselt raha ülekandmisel või laekumisel või sihtfinantseerimisega seotud nõuete, kohustuste, tulude ja kulude arvelevõtmise kuupäeval vastavuses eelpool tooduga.

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist, tulu sihtfinantseerimisest kajastatakse proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Saadud summasid kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Kui sihtfinantseerimine on küll laekunud, kuid selle arvel ei ole veel kulutusi tehtud, kajastatakse saadud vahendid ettemaksena. Kui sihtfinantseerimise saamisega seotud kulutused on tehtud ja puudub sisuline toetuse laekumata jäämise risk, kuid toetus on veel laekumata, kajastatakse sihtfinantseerimine tuluna ja nõudena.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Kulud

Kulusid kajastatakse tekkepõhiselt.

Tööjõukulud kajastatakse tekkepõhiselt perioodis, mille eest kulu arvestati. Tööjõukuludega seotud maksukulu kajastatakse selles perioodis, mille eest need olid arvestatud. Kasutamata puhkepäevade ja väljamaksmata puhkusetasude kohustust hinnatakse ümber üks kord aastas bilansipäeva lõpu seisuga.

Kaupade ja teenuste soetamisega kaasnevad mittetagastatavad maksud kajastatakse soetamise momendil kuluna, mitte kaupade ega teenuste soetusmaksumusena.

Tegevuskuludena näidatakse sihtasutuse tegevusega seotud tekkepõhiseid kulusid.

Seotud osapooled

Aastaruande koostamisel on loetud seotud osapooliks sihtasutuse asutaja, nõukogu liikmed, sihtasutuse juhatus, loetletud isikute lähisugulased ja nende olulise mõju või kontrolli alla olevad ettevõtted.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Sularaha kassas	138	100
Riigikassa	150 930	162 782
Kokku raha	151 068	162 882

Sihtasutus Kultuurileht teostab rahalisi arveldusi läbi Rahandusministeeriumi e-riigikassa, arvelduskontod pankades puuduvad.

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	90 253	90 253			
Ostjatelt laekumata arved	90 253	90 253			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	13 708	13 708			4
Muud nõuded	480	480			
Ettemaksed	13 697	565	1 285	11 847	
Tulevaste perioodide kulud	565	565			
Muud makstud ettemaksed	13 132	0	1 285	11 847	
Kokku nõuded ja ettemaksed	118 138	105 006	1 285	11 847	

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	108 417	108 417			
Ostjatelt laekumata arved	108 417	108 417			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2 781	2 781			4
Muud nõuded	20	20			
Viitlaekumised	20	20			
Ettemaksed	13 799	410	1 285	12 104	
Tulevaste perioodide kulud	410	410			
Muud makstud ettemaksed	13 389	0	1 285	12 104	
Kokku nõuded ja ettemaksed	125 017	111 628	1 285	12 104	

Muude makstud ettemaksete pikaajaliste nõuete all on näidatud sihtasutuse poolt teostatud remonditööde maksumust 11 518 eurot ajakirja Keel ja Kirjandus toimetusele renditud ruumides, mis vastavalt kokkuleppele tasaarveldatakse järgnevate perioodide tasumisele kuuluva rendisummaga. Tulevaste perioodide kulude pikaajalise tähtajaga 1 614 eurot on kajastatud tagatisraha ajakirja Akadeemia toimetusele renditud ruumide eest.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2014		31.12.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	9 247	0	634	0
Üksikisiku tulumaks		25 598		20 994
Erisoodustuse tulumaks		1 260		525
Sotsiaalmaks		33 215		26 151
Kohustuslik kogumispension		1 300		899
Töötuskindlustusmaksed		2 375		1 937
Ettemaksukonto jääk	4 461		2 147	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13 708	63 748	2 781	50 506

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Ehitised	
31.12.2012		
Soetusmaksumus	412 869	412 869
Akumuleeritud kulum	-66 059	-66 059
Jääkmaksumus	346 810	346 810
Ostud ja parendused	37 575	37 575
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	37 575	37 575
Amortisatsioonikulu	-8 445	-8 445
31.12.2013		
Soetusmaksumus	450 444	450 444
Akumuleeritud kulum	-74 504	-74 504
Jääkmaksumus	375 940	375 940
Ostud ja parendused	24 398	24 398
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	24 398	24 398
Amortisatsioonikulu	-9 221	-9 221
31.12.2014		
Soetusmaksumus	474 842	474 842
Akumuleeritud kulum	-83 725	-83 725
Jääkmaksumus	391 117	391 117

Aruandeaastal teostati Voorimehe 9 asuvas hoones elektrisüsteemide rekonstrueerimine ning osaliselt katuse ja pööningu remonttööd.

Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2014	2013
Kasutusrenditulu	3 836	3 804

Rendile on antud Voorimehe 9 asuva hoone kasutamata pind.

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2014	2013
Kasutusrendikulu	30 936	28 778
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatestatavatest lepingutest		
	31.12.2014	31.12.2013
12 kuu jooksul	14 454	20 333
1-5 aasta jooksul	14 237	24 662

Sihtasutus rendib kasutusrendi tingimustel ajakirjade Akadeemia, Keel ja Kirjandus, Täheke, Looming ning Loomingu Raamatukogu toimetuste jaoks ruume, tarbesõidukit Volkswagen Caddy ja arvutustehnika seadmeid.

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	32 820	32 820	
Võlad töövõtjatele	48 716	48 716	
Maksuvõlad	63 748	63 748	4
Saadud ettemaksed	173 420	173 420	
Tulevaste perioodide tulud	173 420	173 420	
Kokku võlad ja ettemaksed	318 704	318 704	
	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	24 864	24 864	
Võlad töövõtjatele	56 020	56 020	
Maksuvõlad	50 506	50 506	4
Saadud ettemaksed	167 484	167 484	
Tulevaste perioodide tulud	167 484	167 484	
Kokku võlad ja ettemaksed	298 874	298 874	

Saadud ettemaksete all on kajastatud kultuuriväljaannete tellimused järgnevatiks perioodideks. Sihtasutusel Kultuurileht on sõlmitud leping perioodiliste väljaannete tellimuste vastuvõtmiseks ja haldamiseks Express Post AS-ga.

Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2012	Saadud	Tagastatud	Tulu	31.12.2013
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Riigieelarveline eraldis		1 514 458		-1 487 907	26 551
Eesti Kultuurkapital	6 400	15 949		-22 349	
Haridus- ja teadusministeerium		106 464		-106 464	
Soome Kirjandusselts		2 900		-1 600	1 300
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	6 400	1 639 771		-1 618 320	27 851
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	6 400	1 639 771		-1 618 320	27 851
	31.12.2013	Saadud	Tagastatud	Tulu	31.12.2014
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Riigieelarveline eraldis	26 551	1 690 493		-1 717 044	
Eesti Kultuurkapital		15 340	-49	-15 291	
Haridus- ja teadusministeerium		205 969		-205 969	
Soome Kirjandusselts	1 300			-1 300	
Tartu Linnavalitsus		600		-500	100
Muud		8 813		-8 813	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	27 851	1 921 215	-49	-1 948 917	100
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	27 851	1 921 215	-49	-1 948 917	100

Riigieelarveline eraldis, mida vahendab Kultuuriministeerium, on saadud sihtasutuse tegevuskulude katteks.

Sihtstipendiumid Kultuurkapitalilt on eraldatud vastavalt taotlustele ühekordsete projektide elluviimiseks.

Haridus- ja Teadusministeerium (HTM) toetab Õpetajate Lehe ja Keeleinfolehe, mis ilmub 4 korda aastas Sirbi lisalehena väljaandmist, samuti Sirbi teaduslehekülgi. HTM vahendab ka koolidele ajakirja Hea Laps ja ajakirja Akadeemia ning esimesel kutse aastal olevatele noortele õpetajatele Õpetajate Lehe tellimusi kokku summas 17 361 eurot.

Integratsiooni- ja Migratsiooni SA Meie Inimesed on aidanud kaasa venekeelse Tähekeste ilmumisele summas 3 530 eurot.

Lisaks on toetused erinevatelt kirjastustelt j.t. asutustelt tõlketöödeks Loomingu Raamatukogu väljaannetele.

Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2014	2013
Perioodiliste väljaannete tellimistulu	329 744	264 403
Perioodiliste väljaannete müügitulu	104 840	105 697
Reklaamitulu	89 576	96 173
Renditulu	3 836	3 804
Raamatute müügitulu	17 895	27 894
Kokku tulu ettevõtlusest	545 891	497 971

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2014	2013
Mitmesugused bürookulud	39 848	33 913
Lähetuskulud	6 069	3 860
Koolituskulud	2 247	1 595
Riiklikud ja kohalikud maksud	0	1 554
Hoonete ja ruumide majandamiskulud	49 889	40 948
Sõidukite majandamiskulud	12 973	18 047
Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulud	94 971	54 522
Inventari majandamiskulud	3 436	10 886
Tootmis- ja väljaandmiskulud	899 281	750 284
Muud	0	612
Kokku mitmesugused tegevuskulud	1 108 714	916 221

Lisa 11 Tööjõukulud (eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	1 021 590	888 589
Sotsiaalmaksud	337 008	293 462
Töötuskindlustusmaksed	9 761	8 411
Kokku tööjõukulud	1 368 359	1 190 462
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	80	77

Lisa 12 Seotud osapooled (eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2014		31.12.2013	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Asutajad ja liikmed	385	0	0	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	34	0	280	0

2014	Ostud	Müügid
Asutajad ja liikmed	0	829
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 318	825

2013	Ostud	Müügid
Asutajad ja liikmed	0	1 196
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	810	1 946

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013
Arvestatud tasu	34 200	32 055

Sihtasutus Kultuurileht asutaja on Eesti Vabariik, kelle nimel teostab asjaõigusi Kultuuriministeerium. Sihtasutuse kõrgeimaks juhtorganiks on 7-liikmeline nõukogu, 2013 aastal oli liikmete arv 5. Sihtasutust juhib 1 liikmeline juhatus.

Aruandeperioodil on juhatusele arvestatud tasusid summas 21 600 eurot (2013.a. 22 928 eurot) ja nõukogule 12 600 eurot (2013.a. 9 127 eurot).

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 11.03.2015

Sihtasutus KULTUURILEHT (registrikood: 90005426) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TOOMAS VÄLJATAGA	Juhatuse liige	11.03.2015

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus KULTUURILEHT nõukogule

Oleme auditeerinud Sihtasutus KULTUURILEHT raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2014, tulemiaruanne, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaarandeid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 16, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvandmete ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Sihtasutus KULTUURILEHT finantsseisundit seisuga 31.12.2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Aime Liiv

Vandeaudiitori number: 228

Audiitorettevõtja nimi: Acta Audit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number: 63

Audiitorettevõtja asukoha aadress: Punane 56, 13619 Tallinn

17.03.2015

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus KULTUURILEHT (registrikood: 90005426) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AIME LIIV	Vandeaudiitor	17.03.2015

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Ajakirjade jm perioodika kirjastamine	58141	Jah
Ajalehtede kirjastamine	58131	Ei
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6833100
Faks	+372 6833101
E-posti aadress	info@kl.ee
Veebilehe aadress	www.kl.ee